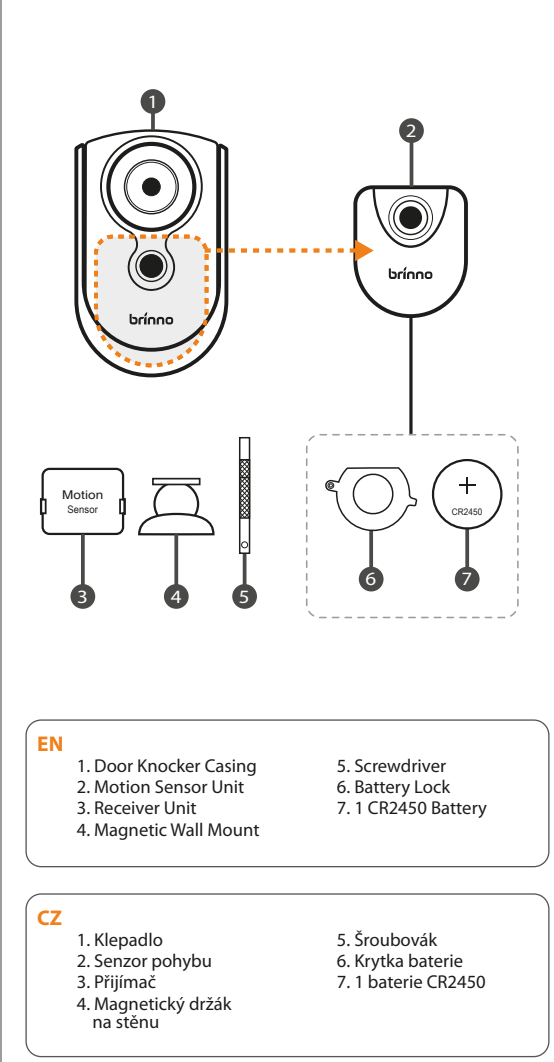


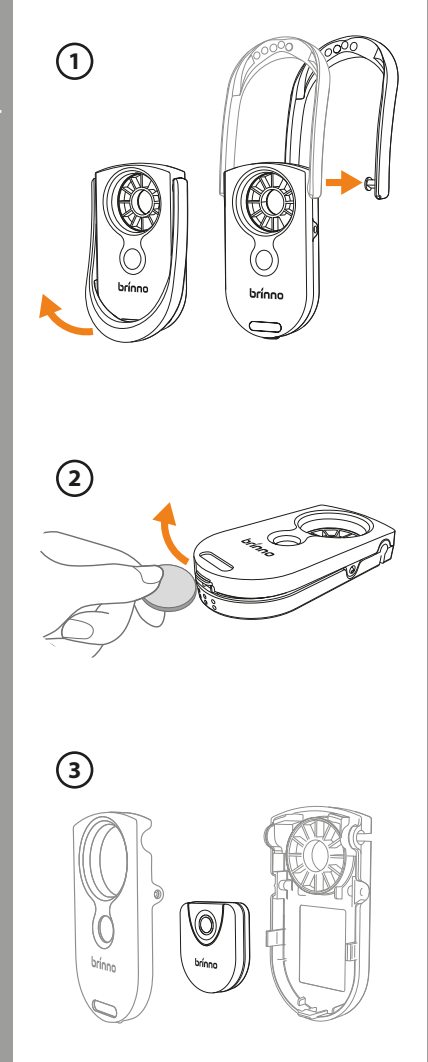
EN Package Contents
CZ Obsah balení
DE Packungsinhalt
ES Contenidos
FR Contenu du colis
IT Contenuto della Confezione
NL Inhoud van de verpakking
NO Innhold i pakken
PL Zawartość opakowania
RU Комплект поставки
CH 包裝內容
CN 包裝內容
JP 同梱物
KR 포장 내용 물



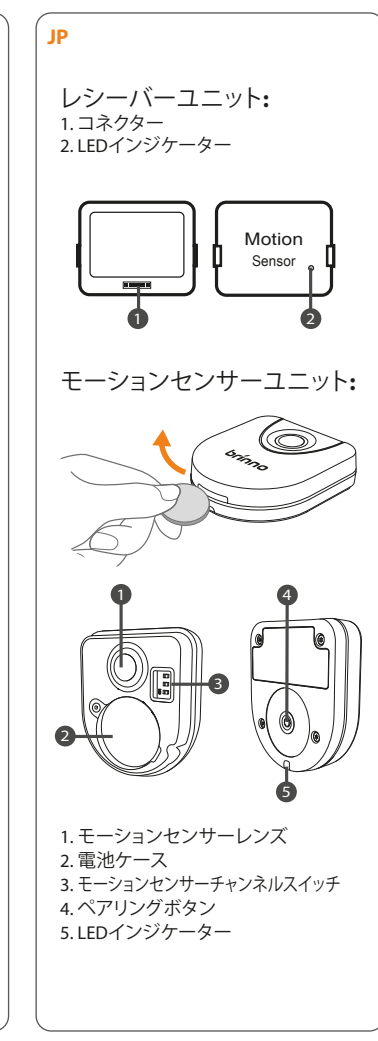
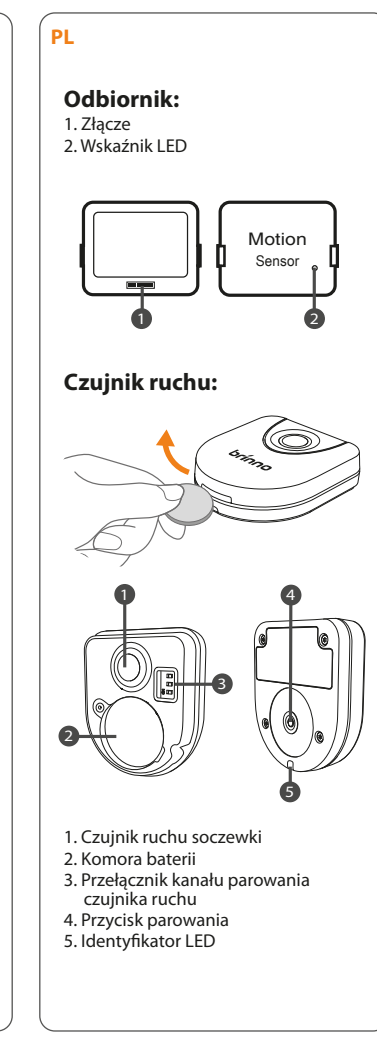
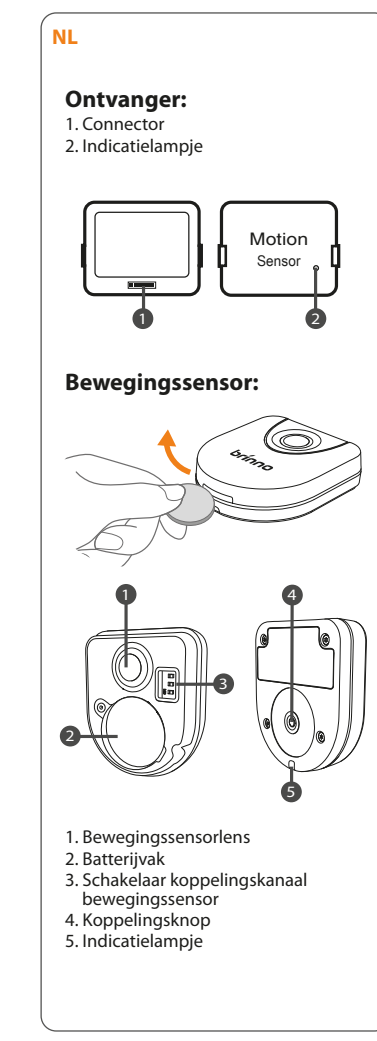
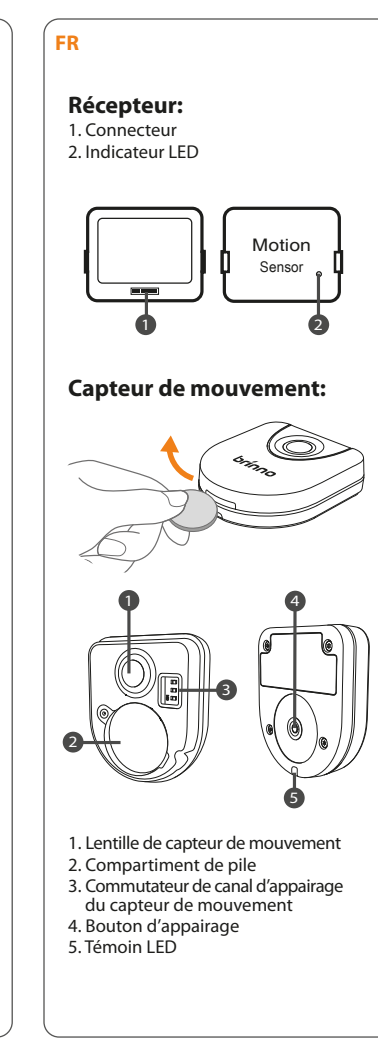
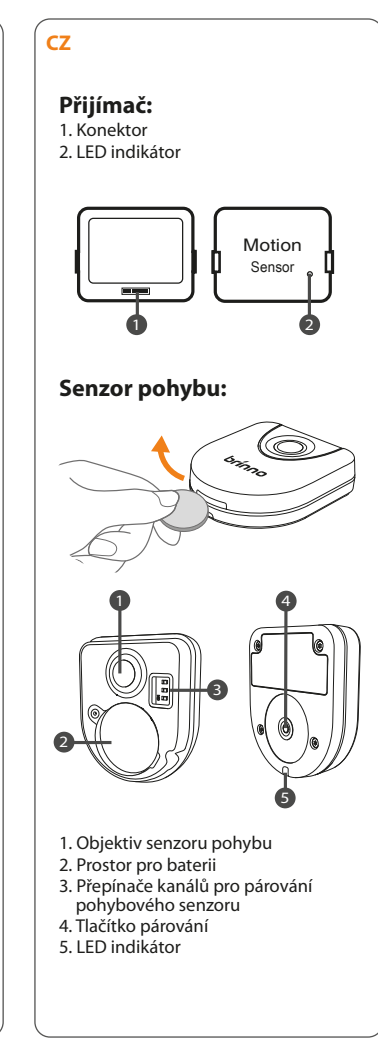
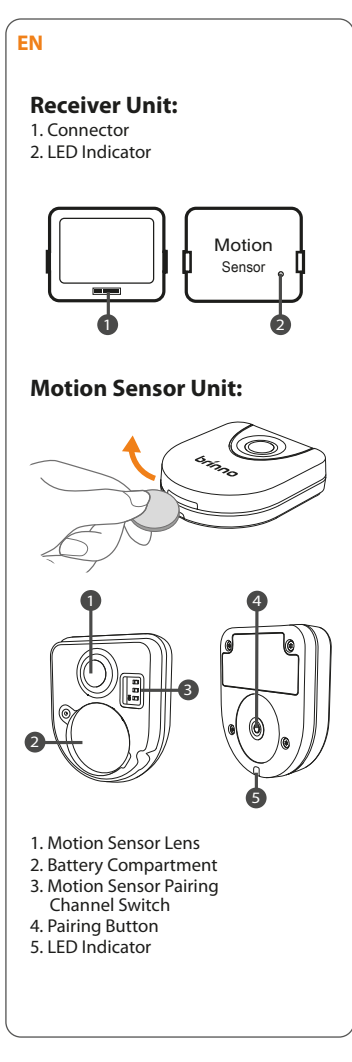
- DE**
1. Türklopfergehäuse
 2. Bewegungssensoreinheit
 3. Empfängerereinheit
 4. Magnetische Wandhalterung
 5. Schraubenzieher
 6. Batteriesperre
 7. 1 CR2450 Batterie
- ES**
1. Aldaba para la Puerta (Encaje)
 2. Sensor de Movimiento
 3. Receptor
 4. Soporte de Pared Magnético
 5. Destornillador
 6. Tapa de Batería
 7. 1 Batería CR2450
- FR**
1. Logement de marteau de porte
 2. Capteur de mouvement
 3. Récepteur
 4. Support mural magnétique
 5. Tournevis
 6. verrouillage de pile
 7. 1 pile CR2450
- IT**
1. Alloggiamento del battente della porta
 2. Unità Sensore di Movimento
 3. Unità Ricevente
 4. Staffa di montaggio magnetica da muro
 5. Cacciavite
 6. Blocco Batteria
 7. 1 Batteria CR2450
- NL**
1. Behuizing deurklopper
 2. Bewegingssensor
 3. Ontvanger
 4. Magnetische wandbevestiging
 5. Schroevendraaier
 6. Batterijvergrendeling
 7. 1 batterij CR2450
- NO**
1. Dørbanker-hus
 2. Bevegelsensensor
 3. Mottaker
 4. Magnetisk veggfeste
 5. Skrutrekker
 6. Batterilås
 7. 1 CR2450 batteri
- CZ**
1. Klepadlo
 2. Senzor pohybu
 3. Přijímač
 4. Magnetický držák na stěnu
 5. Šroubovák
 6. Krytka baterie
 7. 1 baterie CR2450

- PL**
1. Obudowa kołatki do drzwi
 2. Czujnika ruchu
 3. Odbiornik
 4. Magnetyczny uchwyt ścienny
 5. Śrubokręt
 6. Blokada baterii
 7. 1 bateria CR2450
- RU**
1. Корпус дверного молотка
 2. Датчик движения
 3. Приемник
 4. Магнитное настенное крепление
 5. Отвертка
 6. Фиксатор батареи
 7. Батарея CR2450
- CH**
1. 敲門環裝飾殼
 2. 動態感應器
 3. 動態接收器
 4. 磁吸式固定座
 5. 螺絲起子
 6. 電池安全鎖片
 7. 1 CR2450 電池
- CN**
1. 敲门环装饰壳
 2. 动态传感器
 3. 动态接收器
 4. 磁吸式固定座
 5. 螺丝起子
 6. 电池安全锁片
 7. 1 CR2450 电池
- JP**
1. ドアノッキングケース
 2. モーションセンサーユニット
 3. レシーバーユニット
 4. マグネットウォールマウント
 5. ねじ回し
 6. 電池ロック
 7. CR2450 ボタン電池1個
- KR**
1. 노크 케이스
 2. 모션 센서 유닛
 3. 수신 유닛
 4. 자석 월 마운트
 5. 스크류 드라이버
 6. 배터리 잠금 장치
 7. 1CR2450 배터리

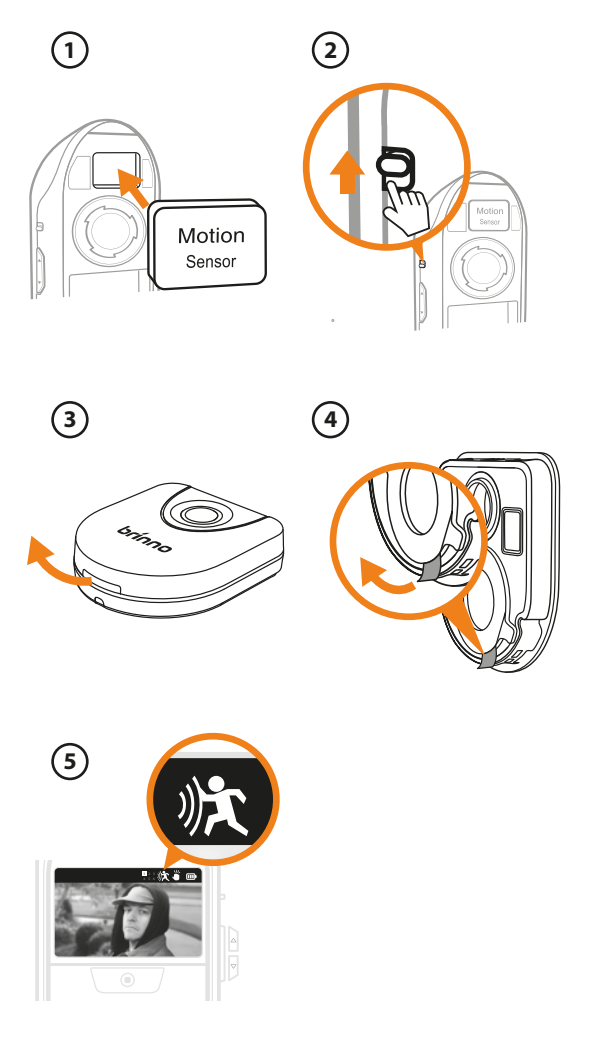
EN Before You Start
CZ Než začnete
DE Bevor Sie beginnen
ES Antes de Iniciar
FR Avant de commencer
IT Prima di iniziare
NL Voordat u aan de slag gaat
NO Før du starter
PL Zanim zaczniesz
RU До начала
CH 在您開始之前
CN 在您開始之前
JP 設置の前に
KR 시작 하기 전



EN Device Parts
CZ Části zařízení
DE Geräteteile
ES Partes del Equipo
FR Pièces de l'appareil
IT Parti del Dispositivo
NL Apparaatonderdelen
NO Enhetsdeler
PL Części urządzenia
RU Части устройства
CH 裝置部位介紹
CN 裝置部位介紹
JP 各部の名称
KR 부품들



EN Activate Motion Sensor
CZ Aktivace senzoru pohybu
DE Bewegungssensor aktivieren
ES Activar Sensor de Movimiento
FI Aktiviere Motion Sensor
FR Activer le capteur de mouvement
IL Activate Motion Sensor
IT Attivazione del Sensore di Movimento
NL Bewegingssensor activeren
NO Aktivisere bevegelsessensoren
PL Aktywuj czujnik ruchu
RU Активировать датчик движения
CH 啟動感應器
CN 启动传感器
JP モーションセンサーの設定
KR 모션 센서 활성화

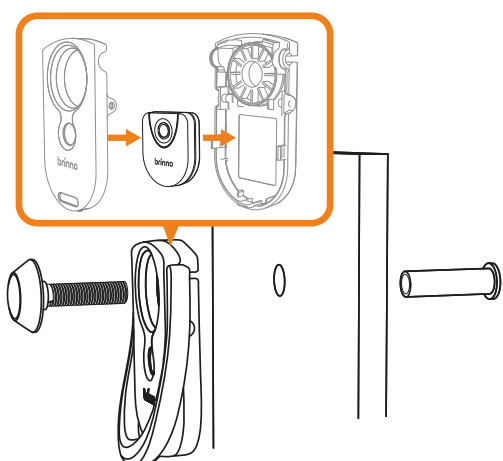


EN Display Icons
CZ Ikony displeje
DE Anzeigesymbole
ES Iconos
FR Affichage des icônes
IT Icone Display
NL Pictogrammen weergeven
NO Display ikoner
PL Wyświetl ikony
RU Выводимая информация
CH 螢幕圖式
CN 显示屏式
JP ディスプレイアイコン
KR 아이콘 표시

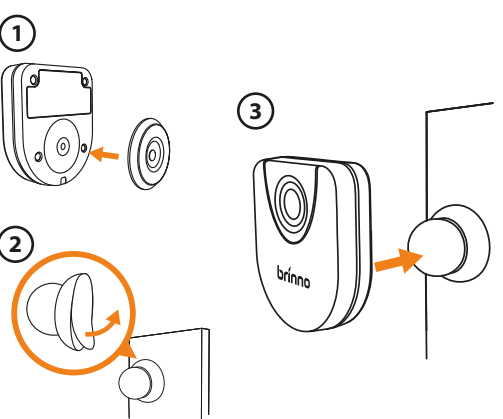


EN Sensor Installation
CZ Instalace senzoru
DE Sensorinstallation
ES Instalación de Sensor
FR Installation du capteur
IT Installazione Sensore
NL De sensor installeren
NO Installerer av sensor
PL Instalacja czujnika
RU Установка датчика
CH 安裝動態感應器
CN 安装动态传感器
JP センサーの設置
KR 센서 설치

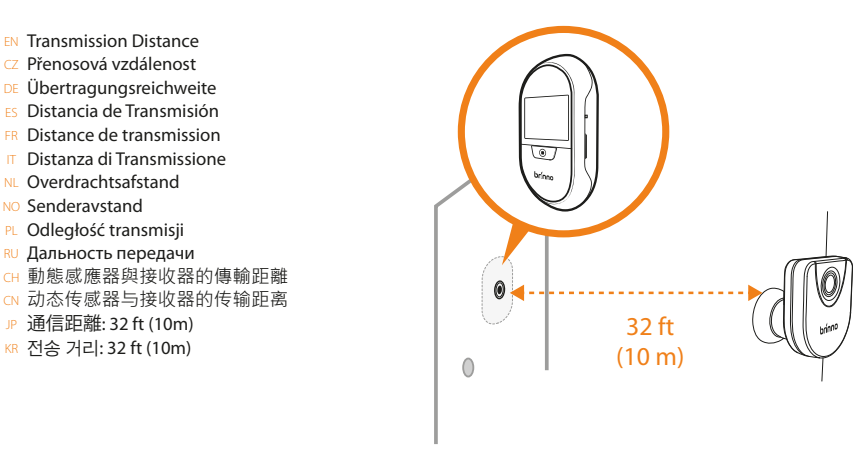
EN Door Knocker Mode
CZ Pomoci klepadla
DE Türklopfier-Modus
ES Modo en Aldaba
FR Mode de marteau de porte
IT Modalità con Battente della porta
NL Deurkloppermodus
NO Derbankermodus
PL Tryb kołatkі drzwi
RU Режим дверного молотка
CH 敲門環模式
CN 敲门环模式
JP ドアスコープの外側に設置する場合
KR 도어 노크 모드



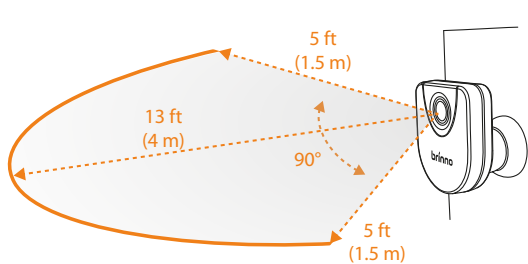
EN Portable Mode
CZ Režim samostatně
DE Portabler Modus
ES Modo Portátil
FR Mode portable
IT Modalità portatile
NL Draagbare modus
NO Bærbar modus
PL Tryb przenośny
RU Портативный режим
CH 隨處安裝模式
CN 随处安装模式
JP ドアノッキングケースの中に格納しない場
KR 휴대 모드



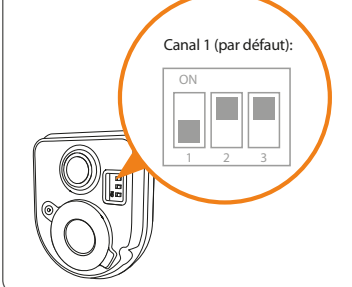
EN Transmission/Detection
CZ Přenos/detekce
DE Übertragung/Erkennung
ES Transmisión / Detección
FR Transmission / Détection
IT Transmissione/Rilevazione
NL Overdracht/detectie
NO Sender-/deteksjonsavstand
PL Transmisja / wykrywanie
RU Передача/Обнаружение
CH 感應範圍
CN 感应范围
JP カメラとの通信/感知範囲
KR 전송/감지



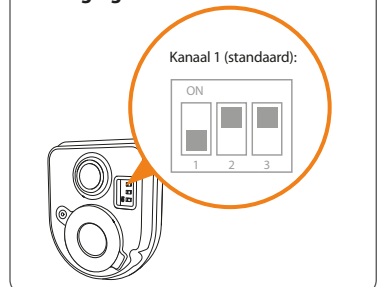
EN Sensor Detection Area
CZ Oblast detekce pohybu
DE Sensor-Erfassungsbereich
ES Area de Detección
FR Zone de détection du capteur
IT Area Sensore di Rilevamento
NL Sensordetectiegebied
NO Deteksjonsområde for sensor
PL Obszar wykrywania czujnika
RU Зона обнаружения
CH 動態感應範圍
CN 动态感应范围
JP モーションセンサー感知範囲
KR 센서 감지 지역



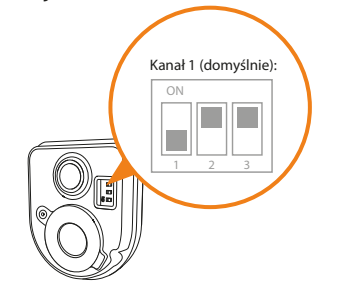
FR Une caméra peut supporter 6 capteurs de mouvement. Il faut différentes combinaisons de canal pour identifier chaque capteur de mouvement.



NL Een camera ondersteunt maximaal 6 bewegingssensoren. U kunt verschillende kanaalcombinaties maken om elke unieke bewegingssensor te identificeren.



PL Jedna kamera obsługuje do 6 czujników ruchu. Tworzysz różne kombinacje kanałów, aby zidentyfikować każdy unikalny czujnik ruchu.



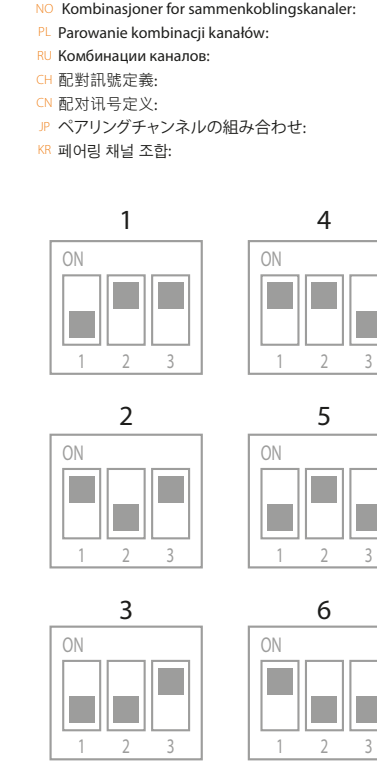
CH 一台相機最多支援6台動態感應器。每
感應器必須要有專屬的配對訊號。



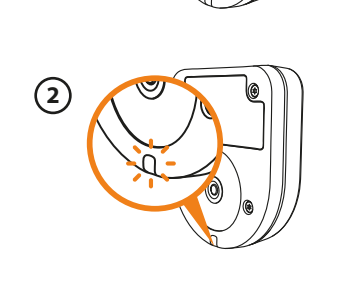
JP 1台のカメラにモーションセンサーを6つまでペアリングできます。個々のセンサーを他のセンサーとは異なるチャンネルに設定する必要があります。



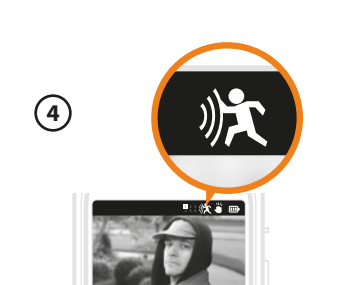
EN Pairing Channel Combination:
CZ Nastavení kanálu párování:
DE Kopplungskanal-Kombination:
ES Selección de Canal para Parezar:
FR Combinaison de canal d'appairage:
IT Combinazione Accoppiamento Canali:
NL Kanaalcombinatie paren:
NO Kombinasjoner for sammenkoblingskanaler:
PL Parowanie kombinacji kanałów:
RU Комбинации каналов:
CH 配對訊號定義:
CN 配对讯号定义:
JP ペアリングチャンネルの組み合わせ:
KR 페어링 채널 조합:



1 4~6 secs



3 Motion Sensor



EN Delete Sensor
CZ Vymazání senzoru
DE Sensor löschen
ES Eliminar Sensor de Movimiento
FR Annuler un capteur
IT Elimina sensore
NL Sensor verwijderen
NO Slett sensor
PL Usuń czujnik
RU Удалить датчик
CH 移除感應器
CN 移除传感器
JP センサーのペアリング解除
KR 센서 삭제

1 Paired Motion Sensor
Sensor 1
Press (O) to Setup

2 Delete Sensor
Sensor 1
Delet all
Exit
Press (O) to Exit

3 CONFIRM: Delete Sensor 1?
Yes
No
Press (O) to Confirm

Register @online

www.brinno.com/support/registration



For manuals in other languages, visit
www.brinno.com/support

The product features, specifications sheets and instructions may differ from actual products. Please refer to Brinno official site for the latest version of user manual.



Motion Detector

MAS200 Quick Guide

- EN Quick Start Guide
- CZ Rychlý průvodce
- DE Schnellstartanleitung
- ES Guía Rápida
- FR Guide de démarrage rapide
- IT Guida all'avvio rapido
- NL Quick Start gids
- NO Hurtigstartveiledning
- PL Instrukcja Szybkiego Startu
- RU Краткое Руководство
- CH 快速指南
- CN 快速指南
- JP クイックガイド
- KR 속성 설치 가이드

www.brinno.com



Complies with
IMDA Standards
N4232-17

